



ВИХРЬ

ПАСПОРТ

Пескоструйный пистолет

Серия ПСП

ПСП-10

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки «ВИХРЬ».

При покупке требуйте проверки полной комплектности и исправности устройства путем его пробного кратковременного запуска, а также наличия инструкции по эксплуатации.

Изделия под торговой маркой «ВИХРЬ» постоянно совершенствуются, поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления.

Мы всегда рады получить от Вас обратную связь по эксплуатации нашей продукции, а также по улучшению его качества:

Web site: <http://vhr.su>

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	2
2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	2
3. КОМПЛЕКТНОСТЬ	3
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
5. ПОДГОТОВКА ПЕСКОСТРУЙНОГО ПИСТОЛЕТА К РАБОТЕ	3
6. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	4
7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	4
8. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	5
9. СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ:	6

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ



Внимание!

Перед использованием пескоструйного пистолета внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. К использованию и обслуживанию инструмента допускается только квалифицированный и специально обученный персонал, ознакомленный с данной инструкцией.

Прежде чем приступить к работам по монтажу или эксплуатации оборудования, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию. Строго соблюдайте приведенные в инструкции указания!

Сохраните инструкцию в качестве справочника по эксплуатации и для гарантийного ремонта оборудования.

Представленная эксплуатационная документация содержит минимально необходимые сведения для применения изделия. Предприятие-изготовитель вправе вносить в конструкцию усовершенствования, не изменяющие правила и условия эксплуатации, без отражения их в эксплуатационной документации.

В этой инструкции содержится описание, правила безопасности и вся необходимая информация для правильной эксплуатации пескоструйного пистолета «Вихрь». Сохраняйте данную инструкцию и обращайтесь к ней при возникновении вопросов, связанных с безопасной эксплуатацией, обслуживанием, хранением и транспортировкой. Несоблюдение указанных рекомендаций может привести к повреждению инструмента и травмам оператора.

Пескоструйные пистолеты предназначены для выполнения небольших объемов работ по локальному удалению коррозии, старых лакокрасочных покрытий и иных загрязнений.

2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Запрещается:

1. Направлять пескоструйный пистолет или струю сжатого воздуха на людей, животных или на собственное тело. (Во избежание попадания струей сжатого воздуха в глаза мелких частиц пыли, надевайте защитные очки).
2. Направлять струю сжатого воздуха в сторону компрессора.
3. Работать без защитной обуви, касаться работающего компрессора мокрыми руками и/или ногами.
4. Превышать рекомендованное рабочее давление.
5. Устанавливать не оригинальные запасные части.
6. Производить наладку, разборку и другие работы по обслуживанию инструмента, не отсоединив его от воздуховода.

Важно:

1. Подсоединяя к шлангу компрессора пескоструйный пистолет, не забывайте перекрывать воздушный кран.
2. При использовании сжатого воздуха соблюдайте все правила техники безопасности. При обнаружении

неисправности следует немедленно прекратить работу.

3. При работе пескоструйным пистолетом необходимо использовать защитные очки, наушники и защитные перчатки.
4. Всегда сохраняйте устойчивую опору для ног, чтобы не оступиться. Закрепляйте обрабатываемую деталь фиксаторами или тисками, чтобы освободить обе руки для работы с инструментом.
5. Убедитесь, что вся одежда плотно прилегает к телу.
6. Убедитесь в том, что на месте работы нет посторонних предметов, а в непосредственной близости от работающего инструмента нет людей.
7. Рабочее место должно хорошо проветриваться.
8. Отключайте пистолет от воздушной сети, когда он не используется.
9. При перемещении инструмента не тяните за шланг.
10. Перед подключением пистолета к источнику воздуха убедитесь, что инструмент выключен.
11. Перед каждым запуском, особенно после каждой очистки и после ремонтных работ, следует проверить на прочность посадки все болты и гайки, а также проверить герметичность соединений и шлангов. Неисправные детали необходимо отремонтировать или заменить. Всегда содержите инструмент в чистоте, после окончания работы продувайте его сжатым воздухом.
12. Не допускайте натягивания, перекручивания шланга подачи воздуха, защемления шланга.
13. Подаваемый сжатый воздух должен быть чистым и сухим (рекомендуется устанавливать фильтры и сливать конденсат из компрессора).
14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, обладающими недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением и не получили инструкций по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Серия ПСП / Модель	ПСП-10
Пескоструйный пистолет	1 шт.
Мешок	1 шт.
Сопло	4 шт.
Трафарет	1 шт.
Паспорт	1 шт.

Таблица 1. Комплектация

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пескоструйный пистолет ПСП-10	
Расход воздуха литров в минуту	350
Давление, бар	4-8
Диаметр воздушного штуцера, дюйм	1/4
Подача абразива	Через трубку

Таблица 2. Технические характеристики.

*Производитель имеет право вносить изменения в конструкцию инструмента без предварительного уведомления пользователей.

5. ПОДГОТОВКА ПЕСКОСТРУЙНОГО ПИСТОЛЕТА К РАБОТЕ

С пескоструйным пистолетом могут применяться различные абразивные материалы, такие как купершлак, никельшлак, корунд (оксид алюминия), промытый кварцевый песок. Для оптимальной скорости обработки и создания необходимой структуры поверхности правильно подбирайте твердость и калибр (размер частиц) абразива.



Внимание!

**Прежде чем начать подсоединять пескоструйный пистолет, убедитесь, что компрессор выключен.
Поток сжатого воздуха перекрыт регулятором давления.**

1. Пескоструйный пистолет снабжен быстросъемным штуцером. Воздух к инструменту подается через воздушный шланг.
2. Пескоструйный пистолет работает при определенном рабочем давлении, оно указано в соответствующем разделе инструкции по эксплуатации. Давление можно проверить по манометру.
3. Заполните мешок абразивным материалом.

4. Еще до пуска компрессора, полностью перекройте поток сжатого воздуха к инструменту, поверните против часовой стрелки (если не указано иное, в инструкции к компрессору) до упора ручку регулятора давления **A**.
 5. Один конец воздушного шланга оканчивается штуцером **D**. Вставьте ее с нажимом в выходное отверстие **C** на компрессоре (рис. 1). При правильном подсоединении слышится характерный металлический щелчок.
 6. Пескоструйный пистолет подключается к противоположному концу шланга **E**. Подсоедините штуцер **F** с нажимом к шлангу (рис. 2).
 7. После подсоединения шланга и инструмента к компрессору можно начинать работу.
- Примечание: Воздушный шланг, абразивный материал не входят в комплект поставки.
8. Включите компрессор, установите рабочее давление. Как только будет достигнуто заданное рабочее давление, компрессор автоматически остановится сам.
 9. По окончании работы перекройте струю сжатого воздуха, повернув ручку **A** против часовой стрелки. Некоторое время продолжайте работать пистолетом, пока не убедитесь, что остаточный воздух больше на него не поступает. После этого отключите шланг от компрессора, оттянув назад наружное кольцо **G** (рис 1). Отсоединив шланг, можно отсоединить штуцер **E**. Для этого повторите те же действия, что и при подсоединении штуцера **D** (рис.1).

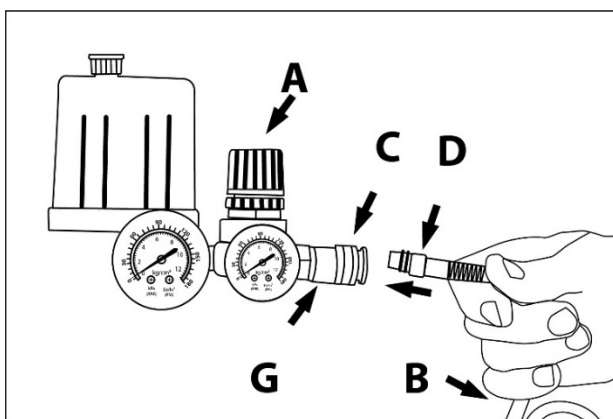


Рис. 1

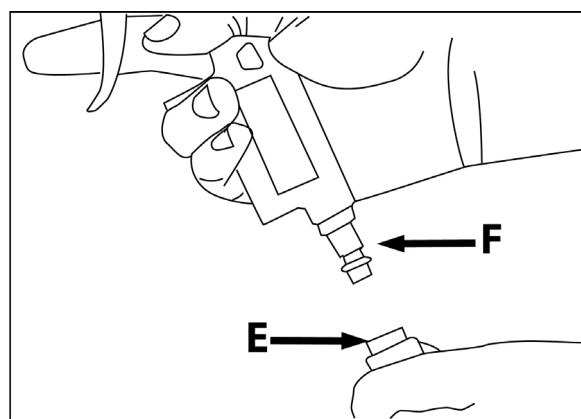


Рис. 2

При изменении рабочего давления компрессор в норме автоматически останавливается и через определенный интервал времени сам перезапускается.

6. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Перед хранением инструмент должен быть разобран и тщательно очищен.

Во время транспортировки и хранения инструмента старайтесь беречь его от попадания влаги. Рекомендуется хранить инструмент в сухом, хорошо проветриваемом помещении и не подвергать его воздействию повышенной влажности, коррозионно-опасных газов и пыли.

После вскрытия упаковки рекомендуется снова упаковать инструмент, если предполагается перевозить его к месту работы или на хранение.

Пескоструйный пистолет собран из современных и безопасных материалов. Однако в его конструкции могут содержаться материалы, требующие особых правил утилизации. Проконсультируйтесь у местной службы по поводу корректной утилизации отработавшего срок службы оборудования. Для некоторых частей устройства может требоваться специальная утилизация.

7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Изготовитель предоставляет гарантию на пескоструйный пистолет сроком в один год со дня продажи.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, указанных в паспорте.
- Гарантийный ремонт производится при наличии печати фирмы, даты продажи и подписи продавца.
- Гарантийный ремонт производится при наличии и полном совпадении серийных номеров на устройстве и в паспорте.
- При отсутствии печати фирмы-продавца, даты продажи или подписи продавца гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.
- Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные естественному износу и работы по техническому обслуживанию.

Дополнительную информацию о порядке и месте проведения технического обслуживания и ремонта можно получить на официальном сайте производителя и у организации-продавца.

Данный документ не ограничивает определенные законом права потребителя, но дополняет и уточняет оговоренные законом.

Дорогой покупатель!

Мы выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым стандартам.

Компания производитель устанавливает официальный срок службы пескоструйного пистолета 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации пескоструйного пистолета “Вихрь” - 1 год. Моментом начала эксплуатации считается дата, указанная Организацией-продавцом в гарантийном талоне.

8. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Пескоструйный пистолет _____

зав № _____

модель _____

Дата продажи _____

Наименование и адрес торговой
организации _____

м.п.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. Продукция получена в полной комплектации.
Претензий к внешнему виду не имею.

ФИО и подпись покупателя

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

м.п.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

м.п.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

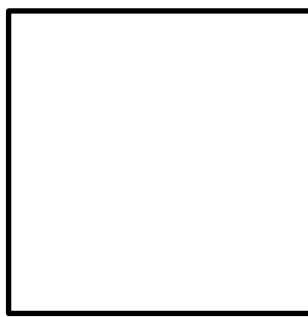
м.п.

9. СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ:

- **Абакан**, Молодежный квартал, 12/а, тел.: +7 (390) 226-30-10, +7 908 326-30-10.
- **Армавир**, ул. Мичурина, д. 6, тел.: +7 (861) 376-38-46, +7 (962) 855-40-18.
- **Архангельск**, Окружное шоссе, д.9, тел.: +7 (965) 730-9103, +7 (952) 301-25-26.
- **Астрахань**, ул. Рыбинская, д.11, тел.: 8 (8512) 99-47-76.
- **Барнаул**, Южный проезд, 14 лит 6, тел: +7 (3852) 25-13-10, +7 (3852) 25-12-60.
- **Белгород**, ул. Константина Заслонова, д. 92, тел: +7 (472) 240-29-13.
- **Благовещенск**, ул. Раздольная 27, тел.: +7 (914) 601-07-00; +7 (416) 231-98-68.
- **Братск**, Коммунальная улица, 17, тел: +7 (914) 939-23-72.
- **Брянск**, ул. 2-ая Почепская, д. 34А, стр. 1, тел: +7 (4832) 58-01-73 /+7 (4832) 59-06-44. (сервис).
- **Великий Новгород**, ул. 3-я Сенная, д.2А, тел: +7 (964) 694-40-34.
- **Владивосток**, Днепровская улица, 102Ас2, тел: +7 (904) 624-03-29, +7 (423) 249-26-72.
- **Владимир**, ул. Казарменная, 2, тел.: +7 (492) 249-43-32.
- **Волгоград**, пр-т Волжский, 4к, тел.: +7 (844) 278-01-68 (доб. 2 - сервис).
- **Вологда**, ул. Саммера, д. 64, тел.: +7 (817) 226-48-63.
- **Воронеж**, проспект Труда, д. 48Ф, тел.: +7 (473) 204-53-29.
- **Дзержинск**, Зарёвская объездная дорога, 9В, тел: +7 909 286 2386 (сервис) , +7 (831) 335-11-09.
- **Екатеринбург**, ул. Новинская, 12, тел.: +7 (343) 384-57-25, +7 (965) 509-78-08.
- **Екатеринбург**, ул. Шаумяна, 93, тел.: +7 (343) 288-77-37.
- **Екатеринбург**, ул. Завокзальная, 6Б, тел.: +7 (343) 288-77-67.
- **Иваново**, ул. Спартака, д.13., тел +7 (493) 277-41-11.
- **Ижевск**, улица Пойма, 22литВ, тел.: +7 (3412) 57-60-21.
- **Иркутск**, ул.Тракторная, д.28А/2, СКЦ Байкалит, складское помещение №5 тел: +7 (908) 660-41-57 (сервис), +7 (395) 270-71-62.
- **Йошкар-Ола**, ул. Мира, д.113, тел. +7 (836) 249-72-32.
- **Казань**, Крутовская улица, 26, тел.: +7 (843) 206-03-65.
- **Калининград**, ул. Ялтинская, д. 129, тел: +7 (401) 276-36-09.
- **Калуга**, пер. Сельский, д.2А, тел: +7 (484) 292-23-76.
- **Кемерово**, ул. Радищева, д. 2/2 к4 вход Б1, тел: +7 (384) 265-02-69.
- **Киров**, ул. Калинина, д. 38, тел.: +7 (833) 221-42-71, 21-71-41.
- **Комсомольск-на-Амуре**, ул. Кирова, д. 54, корпус 2, тел.: +7 (924) 116-10-47.
- **Кострома**, ул.Зелёная, д.8, тел: 8 (4942) 46-73-76; 8 (4942) 46-18-59.
- **Краснодар**, ул. Грибоедова, д.4, литер "Ю", тел: +7 (989) 198-54-35; +7 (861) 203-46-92.
- **Красноярск**, ул. Северное шоссе 7И/2, этаж 2, тел: 8(391)204-62-88.
- **Курган**, ул. Омская, д.171Б, тел: +7 (352) 263-09-25, 63-09-24.
- **Курск**, ул. 50 лет Октября 128. Тел.: +7 (471) 236-04-46.
- **Липецк**, Ангарская улица, вл26, тел: +7 (474) 252-26-97, +7 (903) 028-97-96.
- **Магнитогорск**, ул .Вокзальная 1, строение 3 тел.: +7 (919) 342-82-12.
- **Можга**, ул. Ивана Быстрых, 2А, тел.: +7 (950) 161-07-50.
- **Москва**, Каширский проезд, 23с7, тел для заказа пропуска: +7 (495) 118-96-42 (за час до прибытия)).
- **Москва**, Павловская улица, 27с3, эт. 1, комн. 5, тел.: +7 (495) 215-25-73.
- **Московская область**, г. Видное, Белокаменное шоссе, владение 10 корп.2, тел.: +7 (495) 646-41-41, +7 (926) 111-27-31.
- **Московская область**, Балашиха, Западная коммунальная зона, шоссе Энтузиастов, вл 4, тел.: +7 (495) 108-64-86 (доб. 2), +7 (906) 066-03-46.
- **Московская область**, г. Долгопрудный, мк-н Павельцево, Новое ш, д. 31, литер "Ч", тел.: +7 (495) 968-85-70.
- **Мурманск**, ул. Домостроительная, д. 15к1, тел.: +7 (815) 265-61-90.
- **Набережные Челны**, Старосармановская улица, 8, тел.: +7 (855) 220-57-43.
- **Нижний Новгород**, ул. Геологов, 1С, тел: +7 (831) 429-05-65 (доб. 2).
- **Нижний Тагил**, ул. Индустриальная 37, тел.: +7 (343) 596-37-60.
- **Новокузнецк**, Ильинское шоссе, д. 35 корпус 1, тел.: +7 (960) 931-71-41.
- **Новороссийск**, Краснодарский край., г. Новороссийск, ул. Осоавиахима, д. 212, тел.: +7 (861) 730-94-54
- **Новосибирск**, 1-е Мочищенское шоссе 1/4, тел.: 8 (383) 373-27-96
- **Омск**, ул. Космический проспект, 109 стр.1 дверь 20, 2 этаж, тел: +7 (3812) 38-18-62 (сервисный центр), +7 (3812) 21-46-38 (отдел продаж).
- **Оренбург**, улица Базовая, 17 А, тел: +7 (353) 248-64-90.
- **Орёл**, пер. Силикатный, д.1, тел: +7 (486) 244-58-19.
- **Орск**, Орское шоссе, 6, тел: +7 (353) 237-62-89.
- **Пенза**, ул. Измайлова, д. 17а, тел: +7 (841) 222-46-79.
- **Пермь**, ул. Сергея Данщина, д. 6а, корпус 1, тел.: +7 (342) 205-85-29.
- **Петрозаводск**, район Северная Промзона, ул. Заводская, д. 10 А, тел.: +7 (812) 309-87-08, +7 (921) 222-67-80.

- **Псков**, ул. Леона Поземского, д.110Е, тел.: +7 (811) 229-62-64.
- **Пятигорск**, Бештаугорское шоссе, д. 26д, стр. 4, тел.: +7 (968) 279-27-91, +7 (865) 220-58-50
- **Ростов на Дону**, ул. Вавилова, д. 62А, тел.: +7 (938) 100-20-83.
- **Рязань**, пр-д Яблочкова, д. 8Г, тел.: +7 (491) 246-65-58.
- **Самара**, Советский р-н, ул. Заводское шоссе, д. 15А, литер "А", тел.: +7 (846) 206-05-52.
- **Санкт-Петербург**, Октябрьская наб., д.104, кор.41, лит.А, тел.: +7 (812) 309-92-75.
- **Санкт-Петербург**, Пискаревский проспект, д. 125, пом. 11, тел.: +7 (812) 309-73-78.
- **Саранск**, ул. Пролетарская, д.130А, база Комбината "Сура", тел.: +7 (834) 222-36-37
- **Саратов**, ул. Пензенская, д. 2, тел: +7 (845) 249-11-79.
- **Смоленск**, Краснинское шоссе, дом 37б, стр. 2, тел.: +7 (481) 229-46-99
- **Сочи**, ул. Гастелло, д.23А, тел: +7 (862) 226-57-45 .
- **Ставрополь**, ул. Коломийцева, д. 46, тел.: +7 (865) 220-65-62
- **Стерлитамак**, ул. Кочетова 43А, тел.: +7 (347) 229-44-10.
- **Сургут**, ул. Базовая, д. 5, тел.: +7 (346) 275-82-31 (доб. 1 - офис, доб. 2 - сервис).
- **Тамбов**, ул. Волжская, д. 69, с7, тел.: 8 (4752) 50-37-96, +7 (964) 130-85-73.
- **Тверь**, пр-т Николая Корыткова, д. 15б (база "Универсал"), тел.: +7 (482) 263-31-71
- **Тольятти**, ул. Коммунальная, д. 23, стр. 1, тел.: +7 (848) 265-12-05, +7 (964) 973-04-29.
- **Томск**, ул.Розы Люксембург, д. 115, стр. 1, тел.: +7 (952) 801-05-17.
- **Тула**, Ханинский проезд, д. 25/3, тел.: +7 (487) 274-02-53.
- **Тюмень**, Старый Тобольский тракт, 5-й километр, 1Ас3, тел.: +7 (345) 266-28-91.
- **Улан-Удэ**, ул. 502 км, д. 160, склад №12А, тел.: +7 (301) 220-42-87.
- **Ульяновск**, Московское шоссе, 14, тел.: +7 (842) 227-06-30, 27-06-31.
- **Уфа**, ул. Ульяновых, д. 65, корпус 7, литер "2Б", тел.: +7 (347) 214-53-59.
- **Хабаровск**, ул. Суворова, 80Н, тел.: +7 (421) 293-44-68.
- **Чебоксары**, Дорожный пр., д. 16, тел.: +7 (835) 221-41-75.
- **Челябинск**, ул. Морская, д. 6, тел.: +7 (351) 222-43-15, 222-43-16.
- **Череповец**, ул. Гоголя, д 60, тел.: +7 (911) 517-87-92, +7 (820) 249-05-34.
- **Чита**, ул. Евгения Гаюсана, д. 48, тел. +7 (302) 228-44-79.
- **Шахты**, Ростовская область, пер. Газетный, д. 4Г, тел.: +7 (863) 303-56-10, +7 (909) 406-63-11.
- **Южно-Сахалинск**, пр-т Мира, 2 "Б"/5, корпус 8, тел.: +7 (424) 249-07-85.
- **Ярославль**, ул. Тутаявское шоссе, д.4, тел: +7 (485) 266-32-20.
- **Казахстан, г. Актобе**, жилой массив Коктем (бывш. Заречный - 1), д. 311, тел.: 8(7132)72-46-40.
- **Казахстан, г. Алматы**, Илийский тракт, 29, тел: +7 (727) 225-47-45, 225-47-46.
- **Казахстан, г. Атырау**, пр-т Азаттык, 118Б, тел: +7 (7122) 30-85-06, +7 (700) 244-50-96.
- **Казахстан, г. Нур-Султан (Астана)**, ул. Циолковского, д. 4, склад 8а, тел.: +7 (771) 754-02-45.
- **Казахстан, г. Караганда**, ул. Складская 2А/1, тел.: +7 (707) 469-80-56.
- **Казахстан, г. Костанай**, ул. Каирбекова, 318/2, цокольный этаж, тел.: 87774451977; 87142390187.
- **Казахстан, г. Тараз**, ул. Санырак батыра, 47м, тел.: +7 777 932 86 18.
- **Казахстан, г. Усть-Каменогорск**, Самарское шоссе 9/5, тел.: +7 (723) 240-32-19.
- **Казахстан, г. Шымкент**, ул. Сарбаздар 18. тел.: +7 (776) 808-50-05.
- **Армения, г. Ереван**, улица Пушкина 51/18, тел.: +37491226998; +37441999226.
- **Республика Беларусь, г. Брест**, ул. Фомина, д. 19, тел.: +375 33 698 89 44.
- **Республика Беларусь, г. Витебск**, проспект Фрунзе, д 81/24, помещение 2, тел.: + 375 25 502 19 10.
- **Республика Беларусь, г. Гомель**, ул. Текстильная, д. 9, тел.: 8 (029) 327 29 44

Актуальная информация по адресам сервисных центров и приобретению оригинальных запчастей также доступна на официальном сайте www.vihr.su в разделе Сервис и на сайте www.utake.ru



Изготовитель (импортер):
«Гонконг Юаньлин Маои Ко., Лимитед»
Адрес: 2003, 20 этаж, Башня 5, 33 Кантон роуд,
Чимсачёй, Коулун, Гонконг, почтовый код: 999007
Сделано в КНР

Ред.1